

## ELLAGIC ACID DERIVATIVES FROM THE STEM BARK OF *Dipentodon sinicus*

Guan Ye,<sup>1</sup> Hua Peng,<sup>2</sup> Mingsong Fan,<sup>1</sup>  
and Cheng-Gang Huang<sup>1\*</sup>

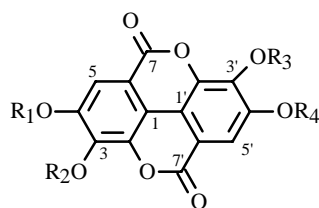
UDC 547.972

*Ellagic acid derivatives were isolated from Dipentodon sinicus and their structures were identified as 3,3',4'-tri-O-methylellagic acid (1), 3,3'-di-O-methylellagic acid (2), 4,4'-di-O-methylellagic acid (3), 3,3'-di-O-methylellagic acid-4'-O- $\alpha$ -L-rhamnopyranoside (4), 3,3',4'-tri-O-methylellagic acid-4'-O- $\beta$ -D-glucopyranoside (5), 3,3'-di-O-methylellagic acid-4'-O- $\beta$ -D-glucopyranoside (6), and ellagic acid (7). All the compounds were isolated for the first time from the title plant.*

**Key words:** *Dipentodon sinicus*; ellagic acid derivatives; structure elucidation.

*Dipentodon sinicus* Dunn is the only member of the genus *Dipentodon* (Family Celastraceae), which has been used as a medicinal plant in the treatment of inflammation and ache by local inhabitants [1]. However, this plant has not been chemically studied. In searching for bioactive substances, we have analyzed the title plant collected from Yunnan, Seven ellagic acid derivatives, 3,3',4'-tri-O-methylellagic acid (**1**), 3,3'-di-O-methylellagic acid (**2**), 4,4'-di-O-methylellagic acid (**3**), 3,3'-di-O-methylellagic acid-4'-O- $\alpha$ -L-rhamnopyranoside (**4**), 3,3',4'-tri-O-methylellagic acid-4'-O- $\beta$ -D-glucopyranoside (**5**), 3,3'-di-O-methylellagic acid-4'-O- $\beta$ -D-glucopyranoside (**6**), and ellagic acid (**7**) were isolated from the 95% EtOH extracts of this plant.

For the <sup>1</sup>H-NMR and <sup>13</sup>C-NMR data of compounds **1–7**, see Tables 1 and 2 [2].



**1 - 7**

- 1:** R<sub>1</sub> = H, R<sub>2</sub> = R<sub>3</sub> = R<sub>4</sub> = Me;    **2:** R<sub>1</sub> = R<sub>4</sub> = H, R<sub>2</sub> = R<sub>3</sub> = Me  
**3:** R<sub>1</sub> = R<sub>4</sub> = Me, R<sub>2</sub> = R<sub>3</sub> = H;    **4:** R<sub>1</sub> = H, R<sub>2</sub> = R<sub>3</sub> = Me, R<sub>4</sub> = Rha  
**5:** R<sub>1</sub> = R<sub>2</sub> = R<sub>3</sub> = Me, R<sub>4</sub> = Glu;    **6:** R<sub>1</sub> = H, R<sub>2</sub> = R<sub>3</sub> = Me, R<sub>4</sub> = Glu  
**7:** R<sub>1</sub> = R<sub>2</sub> = R<sub>3</sub> = R<sub>4</sub> = H

1) Shanghai Institute of Materia Medica, Shanghai Institutes for Biological Sciences, Chinese Academy of Science, 555 Zuchongzhi Road, Zhangjiang Hi-tech Park., Shanghai, P. R. China, 201203, fax 86 21 50806716, e-mail: yg4847@yahoo.com.cn; 2) Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Science, Kunming 650204. Published in *Khimiya Prirodnikh Soedinenii*, No. 2, pp. 106-107, March-April, 2007. Original article submitted January 25 2006.

TABLE 1. <sup>1</sup>H NMR Chemical Shifts of Compounds **1-7** (400 MHz, DMSO-d<sub>6</sub>, J/Hz)

| Atom                       | <b>1</b> [2] | <b>2</b> [2] | <b>3</b> [3] | <b>4</b> [4] | <b>5</b> [2]  | <b>6</b> [2]  | <b>7</b> [2] |
|----------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|--------------|
| 5-H                        | 7.54         | 7.52         | 7.49         | 7.51         | 7.65          | 7.51          | 7.14         |
| 5'-H                       | 7.64         | 7.52         | 7.49         | 7.78         | 7.85          | 7.81          | 7.47         |
| 3-Me                       | 4.05         | 4.05         | 3.98         | 4.06         | 4.06          | 4.05          |              |
| 3'-Me                      | 4.06         | 4.05         | 3.98         | 4.07         | 4.11          | 4.09          |              |
| 4-Me                       |              |              |              |              | 4.02          |               |              |
| 4'-Me                      | 4.01         |              |              |              |               |               |              |
| C <sub>1</sub> -H of sugar |              |              |              | 5.57 (s)     | 5.17 (d, 7.0) | 5.14 (d, 7.5) |              |

TABLE 2. <sup>13</sup>C NMR Chemical Shifts of Compounds **1-7** (100 MHz, DMSO-d<sub>6</sub>)

| C atom | <b>1</b> [2] | <b>2</b> [2] | <b>3</b> [3] | <b>4</b> [4] | <b>5</b> [2] | <b>6</b> [2] | <b>7</b> [2] |
|--------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 1      | 111.2        | 111.5        | 107.3        | 111.0        | 111.9        | 111.9        | 107.6        |
| 2      | 140.9        | 141.1        | 140.9        | 140.9        | 141.1        | 140.9        | 139.3        |
| 3      | 140.3        | 140.1        | 136.2        | 140.1        | 140.8        | 140.5        | 130.8        |
| 4      | 152.5        | 152.2        | 150.1        | 150.2        | 151.8        | 151.3        | 148.5        |
| 5      | 111.6        | 111.3        | 107.0        | 111.6        | 112.3        | 112.0        | 110.1        |
| 6      | 111.9        | 112.1        | 113.4        | 111.9        | 112.6        | 112.8        | 112.1        |
| 7      | 158.3        | 158.4        | 158.8        | 158.2        | 158.1        | 158.5        | 158.8        |
| 1'     | 112.4        | 111.5        | 107.3        | 114.0        | 112.8        | 114.4        | 107.6        |
| 2'     | 141.5        | 141.1        | 140.9        | 141.5        | 141.6        | 141.7        | 139.3        |
| 3'     | 140.8        | 140.1        | 136.2        | 141.8        | 140.8        | 141.8        | 130.8        |
| 4'     | 153.8        | 152.2        | 150.1        | 152.8        | 154.2        | 154.2        | 148.5        |
| 5'     | 107.5        | 111.3        | 107.0        | 111.7        | 107.6        | 112.8        | 110.1        |
| 6'     | 113.4        | 112.1        | 113.4        | 112.6        | 113.6        | 112.9        | 112.1        |
| 7'     | 158.5        | 158.4        | 158.8        | 158.3        | 158.3        | 158.5        | 158.8        |
| 3-OMe  | 61.0         | 61.0         |              | 60.9         | 61.2         | 60.9         |              |
| 3'-OMe | 61.3         | 61.0         |              | 61.5         | 61.5         | 61.5         |              |
| 4-OMe  |              |              | 56.6         |              | 56.7         |              |              |
| 4'-OMe | 56.7         |              | 56.6         |              |              |              |              |
| 1''    |              |              |              | 99.8         | 101.2        | 101.3        |              |
| 2''    |              |              |              | 70.4         | 73.2         | 73.3         |              |
| 3''    |              |              |              | 70.2         | 77.2         | 77.2         |              |
| 4''    |              |              |              | 71.5         | 69.4         | 69.7         |              |
| 5''    |              |              |              | 70.0         | 76.4         | 76.4         |              |
| 6''    |              |              |              | 17.9         | 60.5         | 60.5         |              |

## EXPERIMENTAL

**General.** NMR spectra were measured on a Bruker DRX-400 (400 MHz for <sup>1</sup>H and 100 MHz for <sup>13</sup>C spectra) spectrometer. Chemical shifts were expressed in δ values with reference to TMS as internal standard. EI-MS and ESI-MS were carried out on a Finnigan MAT 95 instrument and API2000 LC/MS/MS spectrometer, respectively.

**Plant Material.** *Dipentodon sinicus* was collected from Xishuang Banna, Yunnan Province, the People's Republic of China and was identified by Prof. Hua Peng of Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Science. A voucher specimen has been deposited in the Herbarium of the Shanghai Institute of Materia Medica.

**Extraction and Isolation.** The air-dried powdered whole plant of *D. sinicus* (1 kg) was extracted with 95% EtOH (8 L × 3, 2 days each) at room temperature. After removal of solvent in *vacuo*, an extract of 100 g was obtained. The extract

was suspended in H<sub>2</sub>O (2 L) and partitioned with petroleum ether (2 L × 5), EtOAc (2 L × 5) and *n*-BuOH (2 L × 5) to give the corresponding fractions A (3 g), B (12 g), and C (28 g).

Fraction B was divided into five subfraction B1~B5 by silica gel column (250 g, 100~200 mesh), using CHCl<sub>3</sub>-CH<sub>3</sub>OH (100:0, 50:1, 25:1, 15:1, 8:1, each 800 ml) as solvents. B1 (1.8 g) was separated over a silica gel column (28 g, 200~300 mesh) with petroleum ether-acetone (6:1) to give **1** (30 mg); Separation of B2 (2.8 g) by a silica gel column (52 g, 200~300 mesh) with petroleum ether-acetone (3:1) afforded **2** (30 mg) and **3** (20 mg); B3 (1.5 g) was chromatographed by a silica gel column (35g, 200~300 mesh) eluted with CHCl<sub>3</sub>-CH<sub>3</sub>OH (15:1) to yield **4** (30 mg) and **5** (20 mg); B4 (1.1 g) was chromatographed by a silica gel column (30g, 200~300 mesh) eluted with CHCl<sub>3</sub>-CH<sub>3</sub>OH (12:1) to yield **6** (30 mg); B5 (0.8 g) was chromatographed by a silica gel column (20 g, 200~300 mesh) eluted with CHCl<sub>3</sub>-CH<sub>3</sub>OH (9:1) to yield **7** (30 mg).

**3,3',4'-Tri-*O*-methylellagic acid (1)**, yellow powder, mp 287~289°C, EI-MS *m/z*: 344 [M]<sup>+</sup>.

**3,3'-Di-*O*-methylellagic acid (2)**, yellow powder, mp >300°C, EI-MS *m/z*: 330 [M]<sup>+</sup>.

**4,4'-Di-*O*-methylellagic acid (3)**, yellow powder, mp >300°C, EI-MS *m/z*: 330 [M]<sup>+</sup>.

**3,3'-Di-*O*-methylellagic acid-4'-*O*- $\alpha$ -L-rhamnopyranoside (4)**, prism crystals, mp 186°C (dec); ESI-MS (negative) *m/z*: 475 [M-1]<sup>-</sup>.

**3,3',4'-Tri-*O*-methylellagic acid-4'-*O*- $\beta$ -D-glucopyranoside (5)**, prism crystals, mp 266~268°C; ESI-MS (negative) *m/z*: 505 [M-1]<sup>-</sup>.

**3,3'-Di-*O*-methylellagic acid-4'-*O*- $\beta$ -D-glucopyranoside (6)**, prism crystals, mp 297°C (dec); ESI-MS (negative) *m/z*: 491 [M-1]<sup>-</sup>.

**Ellagic acid (7)**, yellow powder, mp >300°C, EI-MS *m/z*: 302 [M]<sup>+</sup>.

## REFERENCES

1. Zh. F. Chang, G. P. Lu, and J. Wei, *China Journal Information on Traditional Chinese Medicine*, **3** (2), 29 (1996).
2. R. H. Liu, L. L. Chen, and L. Y. Kong, *J. China Pharm. Univ.*, **33** (5), 370 (2002).
3. T. Sato, *Phytochemistry*, **26** (7), 2124 (1987).
4. S. Malhotra and K. Misra, *Phytochemistry*, **20** (8), 2043 (1981).